

ஸ்ரீ:

# கான வித்யா ப்ரகாசினி.

(ஓர் இனிய மாதப்பத்திரிகை.)

தெள்ளுற்ற தமிழ்முதின் சுவைகண்டார்  
இங்கமரர் சிறப்புக்கண்டார் — பாரதி.

மலர் 1.	நவம்பர்-1931.	இதழ் 2.
---------	---------------	---------

நாத சுகம்.

அமுதினைச்செவியிலூற்றி யகத்தினிற்பாய்ச்சுமின்பங்:  
 குழுதமிட்டலைகள்வீசும்! கொஞ்சிடுங்குயிலுங்கின்ஜோ  
 தமிழுனப்பேக்மவேனிற் சந்தனச்சோலைமேவும்,  
 அமரக்கன்னியரோடாடும் அழகனிவாழ்விற்கூட்டும்,

இளமையிள்காதல்பேசும் இன்னியகுரவோ! சேயின்  
 இளங்கமிழ்மழலையோ! வெண்ணிலவினிலிருவர்,காதல்  
 வளக்தழைக்தோர்க்குத்தென்றல் வள ர்த்திடுங்சுக்கோ! கண்ணன்  
 ஒளிபெறுஞானந்தன்னை யுருக்கியேவார்த்தபாட்டோ!

வெம்மையைத்தன்மையாக்கும் வெறுமையைவளமையாக்கும்,  
 வன்மையைமென்மையாக்கும் மமதையைச்சமதையாக்கும்,  
 இம்மையைஅம்மையாக்கும் முதுமையையிலாமையாக்கும்  
 தன்மயமைனத்துமாக்குங் தத்துவந்தழைத்தாரதம்.

—சுத்தானந்த பாரதி.

கான வித்யா ப்ரகாசினி.

## கவிதையஞ் சோல.



வேய்ங்குழல் இசைத்த கோபாலன்.

குறித்தமுகில் பந்தரிட்டுக் குறுங்துளிதூற்றிடஆயர்  
தறித்தமரம் அத்தனையும் தழைத்தலர்ந்துபழுக்துதவக்  
கடும்புலிகள் அயர்ந்து சித்திர காயம்னலும்பெயர்விளக்கக்  
கொடும்பனிகள் மாலையதாய்க் குலரத்னவிளக்கேற்றக்  
கருங்கற்றுன்வெண்ணெயெனக் கரைந்தோடவிளைந்தோடி  
வருங்கற்றுன் இமைப்பொழிய மழுவிடைஅங்கயர்ந்துசிறப்  
மிகவிளங்கோவியர் எழுத வெங்கியதிரிபங்கியுடன்  
கக்குளங்கோவியர் மழலை தொனித்தகுழல் இசைத்தோய்கேள்.

[அழகர் கலம்பகம்.]

அரும்பத விளக்கம் :— குறித்த = முழங்குகின்ற, முகில் = மேகங் கள், அலர்த்து = டூப்டூத்து, சித்திரகாயம் = (கோடுகளால்) பலவகை சிறமுள்ள உடம்புடைய புலி, பனிகள் = பாம்புகள், மாலை = வரிசை, குலரத்னம் = மேம்பட்டமாணிக்கம், இங்கோகாகத்தினம், கருங்கற்றுன் = கருங்கல்தான், வருங்கற்றுன் = வருங்கன்று + ஆன் = வரும் கன்றையுடைய பச்கள், மழுவிடை = இளங்குதுகள், மிகவிளங்கோவியர் = மிகவிளங்கு + ஓவியர் = மிகுதியாகப் பேர்பெற்று

விளங்கும் சித்திரகாரர்கள், வெள்கிப் = வெட்கம் அடைந்துபோகும் படியான, திரிபங்கி = மூன் ஹவனோவுள்ள திருக்கோலம், கோவியர் = கோபஸ்தீர்கள், சக்தினங்கோவியர் = கிளிபோன்ற மொழியினரான இளையகோபஸ்தீர்கள்.

குறிப்பு:—ஜகன்மோகன பாலகோபாலன் வேய்க்குழல் இசைத்து கிற்கின்றன. அதைக்கேட்ட மாத்திரத்தில், அவனது திருமேனி யைத்தமேகங்கள் வந்து கவிந்து ஆகாயப்பந்தர் இடுகின்றன. அவை இசைக்குப்பொருந்துமாறு இனிமையாக முழங்குகின்றன; ஆனந்தக்கண்ணீர் வடிப்பதுபோல், அமுதம்போன்ற சிறிய நீர்க் குளிகளைக் கிந்துகின்றன. பட்டிப்போனமரங்களும் தழைத்துப் பூக்குப் பழுக்கு உதவுகின்றன. கடும்புளி முதலை கொடுவிலங்கு களும் கொடுமைநிங்கி நெஞ்சுருகி எழுதுசித்திரங்கள்போல் உடம்பு அசையாமல் நின்று கேட்கின்றன. கொடியசரப்பங்களான ராஜநாகங்களும் படமெடுக்குச்சிறுதல் ஒழிந்து, வரிசை வரிசையாக அமர்ந்து தங்கள் முடியிலுள்ள நாகரத்தினங்களால் மாணிக்க தீபம் ஏற்றுகின்றன. கருங்கல்லும் உருக்கிய வெண்ணெய்போல் கரைங்குறுகி ஒடுகின்றது. விரைந்தோடி வரும் பசுக்களும் ஏருதுகளும் இமைகொட்டாமல் செவியாட்டாமல் நின்று கேட்கின்றன.

இவ்வாறு குழல் ஊதிசிற்கும் கண்ணனது ‘தீரிபங்கி’ என்ற திருக்கோலத்தைப் பேர்பெற்ற சித்திர நிபுணர்களும் எழுதமுடியா யையால் வெள்கி நிற்கின்றார். அக்குழல் இசை, கிளிபோல் கொஞ்சிப்பேசும் இளங்கோவியின் மழுலைச்சொல்போல் தொனிக்கின்றது என்று கவிசாதுரியமாகக் கூறுகிறார்.



## சிரிப்பின் சிறப்பு.

— இல்லை இல்லை இல்லை —

ஆழந்த உள்முச்சோடு தொடங்குவது சிரிப்பு; பிறகு நெஞ்சும் முச்சுப்பைகளும் விரைவில் அடுத்தடுத்துக் குறகுகின்றன. இத்தகைய சிரிப்பால் இரத்தம் முச்சுப்பைகளுக்கு விரைவாகச் செல்லுகிறது. இது உடம்பிற்கு நல்லது. உடம்பு முழுமையும் குலுங்கச் செய்வது சிரிப்பு. முச்சுப்பைகளோடு இரத்தப்பையும் சிரிப்பால் நன்மை பெறுகின்றது. ஜீணக்கருவிகளும் நன்மை அடைகின்றன.

இரத்த ஒட்டம் சரியாவதால், கண்கள் ஒளிபெற்று மலர்ச்சி பெறுகின்றன. முகமும் மலர்ச்சி பெறுகின்றது. மூளை சுறுசுறப்பு அடைகின்றது.

இவ்வாறு உடம்பிற்கு நன்மை தருவதோடு, சிரிப்பு உள்ளத்திற்கும் நன்மை தருகின்றது. சிரிப்பு உள்ளத்திற்கு அழுதமாகும். சிரிப்பால்—உற்சாகத்தால், மனோசக்தி பொங்குகிறது. ஒளிதருவதில்—அழுகுதருவதில்—ஜீவகளை நிருவதில், சிரிப்பு ஓர் உயர்ந்த—அரிய—ஒப்பற்ற சாதனமாக மதிக்கத்தக்கது.

## குழந்தையைப் பார்.

— இல்லை இல்லை இல்லை —

குழந்தையின் சிரிப்பு தெய்விகமானது பேசத்தெரிந்து கொள்வதற்கு முன், குழந்தை சிரிக்கத் தெரிந்து கொள்ளுகிறது. குழந்தைச் சிரிப்பை நாம் மறந்துவிடுவது நன்றான்று.

குழந்தை பிறந்த மூன்றாவது வாரத்தின் இறுதியிலேயே, அதன் முகத்தில் இளங்கை அரும்புகிறது. மூன்றாவது மாதக்கடைசியில், குழந்தை சிரிக்கக்கற்றுக்கொள்கிறது.

குழந்தையைப்போல இரு—என்று ஞானி சொல்லுகிறான். குழந்தையைப் போலச்சிரி என்று மனோவசிய சாஸ்திரி சொல்லுகிறான்.



## கதர் விற்பனை.

(தேசிகவினாயகம் பிள்ளை.)



பாவியென் கதையினைக் கேளுமையா—அந்தப்  
 பாஞ்சாலி கதையுமீ் தொக்குமோ ஜூயா 1  
 ஆவியைப் பிடித்துகான் அலைவதெல்லாம்—என்றன்  
 அருமைக் குழங்கத்தகளுக்காகவே ஜூயா-  
 கூடப்பிறக்கவரும் மாண்டுபோனார்—ஏன்னைக்  
 கொண்ட கணவரும்பேர்க்க காடுமறைந்தார்  
 தேடி அவரளித்த பொருளுமில்லை—ஒரு  
 செம்பால்தித்தகாசென் கையிலுமில்லை-  
 வாடிமுகஞ்சடைத்த மக்களுமுண்டு—தீரா  
 வயிற்றுப்பசியுமுண்டு நாலுமுண்டு  
 விடும் குடிமிருக் இல்லை ஜூயா—என்றன்  
 விதியின் கொடுமைகளும் கொஞ்சமோ ஜூயா-  
 பருத்திவினைக்குச்சென்று பஞ்சவாங்கினேன்—அந்தப்  
 பஞ்சை அரைத்த நல்ல நாலும் நாற்றேன்  
 ஒருக்கி துணையின்றி ஆடையும் நெய்தேன்—அதை  
 அன்றாராய்க் கொண்டு கொண்டு விற்கவும் வந்தேன்- 4  
 நல்லசைக்குச்சிமைச் சரக்கென்று நீர்—இந்த  
 நாட்டுச்சரக்கைப் பழிப்பாக்கலாமோ?  
 மெல்லிப் பூவாடை தெய்துகருவோம்—உக்கள்  
 மேலான ஆதாவே வேண்டுமையா- 5

அஞ்சுவயது மகள் கோலமிட்டால்—அதை  
 அழகிலை என்றழிக்கும் தரயருமுண்டோ?  
 பஞ்சபடுவதிலும் பொரும்பாடு—நாங்கள் 6  
 படுவதை நிங்களென்றும் பார்த்ததில்லையோ?  
 எங்களையும் ‘மில்’ வெனவே எண்ணலரமோ—அந்த  
 இரும்புக்கசதியுண்டோ களைப்புமுண்டோ?  
 பொங்கும் மனக்கவலை எதுமுண்டோ—வீட்டுப்  
 பொறுப்புகள் சற்றுமுண்டோ கூறுமையா- 7  
 நெல்லை யள்ளிக்குத்துவேனே நெய்திடுவேனே—நான்  
 நெருப்பினை மூட்டுவேனே கொட்டை தூற்பேனே?

மில்லினுக்கு வரடின்டோ வபிறுமுண்டோ—அதை  
விட்டு விலகாத மக்கள் கூடவேயுண்டோ? 8  
பஞ்சினையான் பன்னுவேனே பணிசெய்வேனே—இந்தப்  
பசலையழாதபடி பூல் கொடுப்பேனே?  
நெஞ்சிரக்கழுள்ளவரே! கொஞ்சம் பொறுத்தால்—இன்னும்  
நேரிய நல்லாடை நெய்து தருவோமையா- 9

காசமியர் சால்லவ செய்த கையுரிலோ—உயர்  
காசமியலே நெய்தபட்டின் காலமும்போச்சோ  
மாசிலாத டாக்காவின் மலிலினுடை—இன்னும்  
வாவென்றால் வாராதோ வளர்ந்திடாதோ? 10

சாயமிட்ட சேலைகளை நெய்து தரோமோ—நல்ல  
ஜிரிகையில் வேலைசெய்து கொண்டுவரோமோ  
நேயமெழு ஆதரித்தால் போதுமையா—இந்த  
நீணிலத்தில் வெற்றியொடு திற்போன்மையா 11

அங்கிய நாடுகளுக்க் காடையனுப்பி—மானும்  
அழியாமல் காத்த துங்கள் முன்னேரல்லவோ  
இங்கிலை மறந்து நீங்களிந்தநாளில்—உங்கள்  
இடுப்புத்துணிக்கல்லப்ப தேழுமையன்றே? 12

கைகால் களைக்க நெய்த கதராடை—இரு  
கண்கள் சடைய நெய்த கதராடை  
ஜயாநீர் வாங்கியிதை அணிவிடோ—எங்கள்  
அரும்பசிக் கண்ணமெது மளிப்பிடோ? 13

குறுக்கு முறிய நெய்த கதராடை—கும்பிக்  
கொதிப்பை யடைந்கி நெய்த கதராடை  
மறுத்துநீர் தள்ளாமல் கொள்விடோ—எங்கள்  
வயிற்றி லெரிதணியச் செய்குவிடோ? 14

தேசமெலாம் புகழ்ந்திடு மாடை ஜயா—மேலைச்  
சிலமையையும் கடுக்கிடு மாடை ஜயா  
காசபண மில்லாத ஏழைகளுக்காய்—அந்தக்  
காந்தி மதான்போற்றும் காமதேனுவையா- 15

வேறுவேறு புண்ணியங்கள் செய்யவேண்டுமோ—கதர்  
வேஷ்டி வாங்கி யணிவது போதாதோ ஜயா  
நூற்பெருக்கன்னம் நிதமளித்தபலன்—இந்த  
நூலாடை கட்டுபவர்க்குண்டே ஜயா- 16

கான வித்யா ப்ரகாசினி,  
gemaivel naga paragavone y.

## அழிவறுமான்மா .

ஸ்ரீ சத்தானந்த பாரதி.

கத்தநிதிய வாழ்வே, அமரங்கிலேயே, கடவுட்டவையே, ஏழ் வறும் ஆஸ்மனிலையே மனிதன் அடையத்தக்கது. அதற்கு அருகன் யார்? தோழியல்ல! துப்பவளல்ல! ஆஸ்மீரனே; எதற்கும் அந்திக்கலங்கார்; மசிந்தகயனே; “அழியும் உடலில் அழியாதுள்ள தேகியேயாள்” என்று தேளிந்தவனே தக்கவன். கீழியல்பிள் கூட்டங்களை வேன்று, ‘நான், எனது, எனது உறவு’ என்றும் பாகங்களைக்களார்து, ஒடு தேகத்தை நடத்தும் பரமாத்மாவில் ஆலையைத்துள்ளது கீழ்வோதிரன். தேகியின் உண்மை யறியாது, தனது முன்னே நிற்கும் உதோற்றங்கள் அழியுமே என்று விஜயன் கலங்குகிறன். அவனுடையக்கொயோழித்து, அனைத்திலும் அழியாப்போருளான ஆஸ்மயத்தை வலியுந்துகிற் பகவான்.

“ அஜ்ஞா ! வருந்தத்காதார் பொருட்டு வருந்து பண்டிகர்போல பாவுபுண்யம் பேசுகிறோம் ! இறக்தோர்க்காயினு இருப்பொர்க்காயினும் அறிந்தோர் வருந்தார் ! இந்த அழியுதகரட்சிக்கள், அழியாதிருக்கும் ஆன்மாவே நாம். இதையநான் எக்காலக்தும் உள்ளேன்; பூகசரீரம், இந்திரியங்கள், அதக்காணங்களைக் கடந்து உண்மையில் ஆன்மாவேயான இவைகளை எக்காலும் உள்ளவர்களே; நாம் காலதேச வர்த்தமானங்களைகடந்த ஆன்மாவாதலின் என்றும் உள்ளோம். நாமும் இவ்வரசரும் கலியோம், நலியோம். நாம் இருந்தோம், உள்ளோம், என்ற மிருப்போம் ! குழந்தை, இளமை முதுமைப்புருவமும், யாக்கையேரடினைக்க ஆன்மாவிற் துக்தோன்றும்; ஆனால் இளமையும் முதுமையும் இவ்வுடலுக்கே. அதுபோலவே, இவ்வடல் விழுந்தால் இன்னென்று வரும்; இந்தக் தேகாந்திரத்தால் தேகி மாற்டான். இதனால் உண்மைச்தீரர் உள்ளங்கலங்கார். சூடுக் குளிருஞ், சுகமுஞ் துக்கமும், புலவைலெழுஞ்து புக்கெனமறையும். பஞ்சதனமாத்திரர்களில் இந்திரபங்கள் பிறக்கின்றன; அவற்றின் விதை ஸம்மந்தத்தாலேயே இருவிகாரங்களான சுகதுக்காதிகள் பிறகின்றன; அவை தோன்றி மறைவன்; எபார்த ! இவை அநியம் ! இவற்றை றப் பொறு ! மனிதரிற்சிறந்தோய் ! இவற்றூ வருந்தாது, இன்பதுன்பம் இரண்டுஞ் சமமெனும், ஆண்மைத்

தீரனே அமுதவாழ்வடைவான்; அக்தகைய அபேதஞானியை இச்சக்துக்கத் தொந்தங்கள் தாக்கா; ஆகலின் ஆண்டவன் கட்டளையான இந்த அறப்போரிலெல்யதும் சுகதுக்கங்களைப் பொறுக்கு திரனுக்பணிசெய். ஆன்மா, ஸக்து, உண்மை; மற்றத் தோற்றங்கள் அஸ்தது; இன்மை; மாறிமாறி பிழிவன்; இன்மைக்கு இருப்பு இல்லை; உண்மைக்கு இன்மையில்லை; இத்தைக் கெரிவார் தத்துவ ஞானியர்; ஸத்து, அஸ்தது, உள்ளது, இல்லது, அன்மா உள்ளது, மற்றதெல்லாம் மாறுவது என்னும் உண்மையுறுதியை தீருக்கு திரிசிய விவேகமுள்ள ஞானிகளான்து, உண்மையான ஆன்மாவிலுள்ள, காலம், இடம், காரணங்களால் ஆகியழியும் எதற்காம் வருந்தார்; பாலோம் பரவிப் பரம்பொருட்கழில்லை! இந்த அழிபாப்பொருளை அழிக்க பார்வல்லார்? ஆன்மா எல்லையற்று, அழிந்து என்று முள்ளது; அதுவே இந்த யாக்கை வடிவுகள்! யாக்மீழும் ஆன்மாவராழும்! ஆகலிற் போர்புறி! இந்த ஆன்மா ஸ்வதில்லை; கொலையுண்பதுமில்லை! அப்படி நினைப்போர் அறிவுரோ. இந்த ஆன்மா என்றும் பிறப்பதுமில்லை; இறப்பது ஓ; முன் இல்லாது புதிதாய் முனைக்கவனல்ல; இருந்தது பின் இல்லனு மல்லன்; இவன் பிறப்பிலான்; நித்தியன், நிரங்கரன் தனன்; யாக்கை சிதையினும் அவனுக்கு அழிவில்லை; அவன் வற்றவன், பிறப்பற்றவன்; என்று முள்ளவன் நித்தியன். இதை நித்தவன் எவனையும், கொல்வதும் கொல்லுவிப்பதும் எங்ஙனம்? னிதன் பழங்குடியினி களைந்து புதுத்துணி யுடுப்பதுபோல், இக்கேகி ம் பண்டுடல் களைந்துப் புதுதுடல்டையும். ஏ அர்ஜான் இப்பொன்ற உடலே போரிற் சாவது; இவ்வடல் எதனால் உயிர் பெற்றிருப்பதோ, எது இவ்வடலில் மாருதிருப்பதோ, இவ்வடல் இருப்பினும் இறக்கினும், எந்தப்பரம்பொருள் சிதையாத்ருப்பதோ அதுவே ஆன்மா! அதுவே நியும் அணைத்துமாரும்! அதுவே உன்முன் அமர்புரிவிராய் யாக்கைச் சட்டையணிந்து சிற்பது. பெயர் வடிவற்ற உயர்பெரும் ஆன்மா, தேகியே எங்கும் ஒன்றெனக் கெரி வாய். அக்தகை யான்மா அழிவதேயில்லை; இறப்பது அழிபொருள்; இருப்பது மெய்ப்பொருள்; மாறியழிவது மாயச்சட்டையே; ஆன்மா மாருன் அழியான் மாயான்! கொல்வோன் கொல்லப் படுவோனான்பதும் சிதைக்கொண்டு பொருளைத் தெரியாதுறைப் பதே! கழிந்ததைக்களைந்து புதியதையணிவர்; அதுபோல நலிந்ததை விடுத்து நவவுட லணிவதைச் சாவென் றுணப்பர்! தக்துவம் இதுவே.

இந்த ஆக்மாவை, ஆயுதம் சிதைக்காது; அனல் ஏரிக்காது; சீர் நலைக்காது; காற்று உலர்த்தாது; அவன் சிதைக்கொண்டுவான்;

வரிக்கொணு கவன்; நினைக்கொணு கவன்; உலர்த்தொணு கவன்; என்றுமுள்ளவன்; எங்குமுள்ளவன்; துளக்கற சிலை தத தொல் பொருள் அவனே.. அவன் அறிதற்கிரிபான்; நினைவிற்கிரிபான்! மாறுபாடற்றவன் என் படை யறந்து வருஞ்காதிருப்பாம்; வளிய தேவனினோய்! இவ்வான்மா சுதா பிறக்கு இறப்பவன் என்று நி நினைக்காலும், அப்போகும், இகைப்பற்றி வருஞ்துதல் பொருங்காத; ஏனெனில் பிறக்கவன் இறக்கலும் இறக்கவன் பிறக்கலும் உறுதியானது; தடுக்கொணுத; இதன் பொருட்டு வருஞ்கதல் விணை; பரிகரிக்க முடியாதது; வருஞ்தக்காதது. ஏ பாரதனே, உயிர்களன் ஆகியங்கும் அறியப்படாதது; அவை, இடையிலேயே உடல்பெற்றிருப்பது; இவ்விஷபக்கில் ஏனோ துபாம்? இவ்வான் மாவை, யோகசித்தியால் அற்புகமென்னப்பார்க்கிற தெருவன்; அற்புகமென்ன வரைக்குசெனுநுவன்; அற்புகமென்னக்கேட்கிற தெருவன்; இதக்கேட்டும் அறிவான் யாவலுமில்லை. ஏ பாரத ஆனவர்டுறஞ்சும் என்றும் உள்ளவன் ஆன்மா; அவன் வரை கொணுதவன்; ஆகலின் இவ்வழிர்களின் பொருட்டுச் சூயருதவேடாம். அதாவது இவ்வான்மா புலன்மனங்கடந்த அரும்பெரும்படி பொருள்; இகன் ஆகியும் ஆரவாம்; இருகியும் அருவாம்! இடைகாலச்சிலேயே இது உடல்பெறுகின்றது; இகற்குக் துபர்ப்ப வதேன்? இறப்பதும் உடலே இறப்பதும் உடலே! சாவது செதாற் சஞ்சலமுனக்கேன்? அழிவகழிந்தால் அழுகை இதற்கேன் இறங்கேத்திரும் இவ்வுடல்களுக்கோ இத்தனை வருஞ்துனை, இலையறு வலியோய்ப்! நீ மஹபாஹா! எத்தனையோபேர்களை வென்றன; இப்போர்முன் னை இடர்ப்படலேனோ!” என்றிவ்வாறு அன்ம வழுதியையும்; யாககை யழிவையும் வலியுறுத்தி, இடையில் வரும் இவ்வுடல் வாழ்வில், ஒவ்வொருவனுக்கும் இபல்பிறகேற்ற பணியொன்றுள்ளது; அதுவே சுதர்மம். அதைச் செய்தே தீருக எனக்குதுணிவுறுத்துக்கூர்.

“அர்ஜான! மேலும் உனது ஸ்வதர்மம்; தன்னறங்கண்டுக் களார்வது மாமோ? உன்னைப்போன்ற மீரமன்னர்க்கு, அறப்போர் தன்னினுஞ் சிறந்ததொன்றில்லை; தானே வந்ததிக்தரும் யுத்தம்; இன்பவிட்டுக் கதவு திறந்தது! இக்கை யுக்கம் எய்திடப்பெற்ற அரசர் இன்பமடைகுவர். அர்ஜான! இவ்வறப்போரினை இயற்றியாகில், உன் இசையும் தருமமும் இழந்து பரபமுஞ் சுமப்பாய்! நீண்டகாலம் வையத்தோருன் வசையைக் கூறுவர்! பேரிசை ஹீரன் பின்னே எய்தும் வசையே சாவினும் கொடியது வாரும்! உன்னை மதிக்கும் மஹாதர்களே, அச்சத்தாலே யகன்றன யென்பர்; துச்சமாயுன்னைக் தூற்றுவர் பகைவர். சொல்லத்

தகாதனசொல்லி, உன் திறமையை யிகழ்வர; இதனிலும் மிகுந்த துயரமுமுள்ளதோ? குந்தமகனே! வீழ்த்தால் வீரவிண்ணனைப்பெறுவாய்! வென்றாலிந்த மேதினியாள்வாய். ஆதலீன் போர்செயத்துணிந்து நீ மூழ்த்து கில்! இன்பதுண்பம், லாப நஷ்டம், வெற்றி தோல்வியைச் சமமாயெண்ணி யுத்தக்திற்குச் சித்தமாய் கில்லு! இப்படிச் சமபுத்தியுடன் செய்தால் பாவமெய்தாய்! இவ்விதம் சாங்கிய யோக வழிப்படி உனக்கு புக்திசொன்னேன். இனி சிவ்காம கர்மயோகவிஷயக்கைக்கேள்! இதை புக்தியிற்கொண்டு அனுசரித்தால் வினைப்பற்றிசின்று விடுபடுவாய்.”

இவ்வுலகமும், ஆண்மூன்னேற்றமும், சல்லவாக்கல்லால் இழைத்த பாதையல்ல; அகப்போர், புறப்போரெனும் வாள்முனையிலேயே வராவு நடக்கவேண்டியிருக்கிறது. தீணம், அநீதி, பொம், நூட்பகைகளை ஆண்மீரின் பின்வாங்காது தீரமாகப் பொருத்தியே ன் செல்லவேண்டும்; அப்போரைவிட்டு ஒடுவது வசையாகும்; தைச்சாடி வீரமுடன் வீழ்வதும் இசையாகும்; அதைக்குத்தணிந்த ரத்தடன் வெல்வது பேரின்பமாகும். திருமகளின் புன்னைக, ஸியின் பயங்கரக்கோலம் இரண்டையும் மனஞ்சளிக்காது சமர்கவே வரவேற்ககவேண்டும். காலசிலைக்கேற்றபடி உள்ளது நூங்கு அவரவர் இயலறத்திற்கேற்றாடி ஆண்டவன் ஆணையிடுகிறுன். அது எதவாயினும் அப்படியே ஏற்று ஆற்றவுகே வீரநூக்கமுகு. அர்ஜானனுக்குப் போசானை யிருந்தது! நமக்கு வேறு ஆணையிருக்கலாம்; எதுவாயினும் அகற்கேற்ற கடமையைச் செய்ய ஆக்மசக்கி விழப்பர்கள் உலக சமாதானக்திற்கு எழுஷ்துசிற்க வேண்டும். வாழ்வின்போரில் தளாக்கூடாது! ஆவதும் அழிவதும் ஆண்டவளிச்சை; நாம் அவன் கருவி; அவன் ஆணையே நமதுகடமை என்பதே இனி வலியுறுக்கப்படுகிறது. இதுகாறும் ஆக்மாவொன்றே உண்மை, மற்றுமெல்லாம் மாறிமாறி மடியும் பிரகிதி, வடிவங்கள், என்று ஆக்மான விகாரத்தை எடுத்தப்படுகட்டி னார்.

ஓதன் அடுத்த ஓதழில் “ ஜேஸினுதெல்ல ” என்ற தோடிராதக கிர்த்தனையும் மற்றும் ஈஸ்கீத விஷயமான வியாலங்களும் அக்மாக வெளிவந்து.